

Sapport minn Voluntieri

- Tiehu hsieb xi hadd li jsofri minn marda fatali tista' teżawrixxi li dak li jkun emozzjonalment kif ukoll fiżikament; Voluntieri jipprovdu serħan lil dawk li jieħdu hsieb xi hadd marid billi jagħtu assistenza pratika u sapport emozzjonali.
- Jekk trid issir taf iżjed kif inti tista'tghin, ikkuntattja is-servizz lokali tiegħek ta' Kura Palljattiva



X'jigri jekk inti ma titkellimx bl-Ingliż?

Il-grupp fi hdan is-servizz tal-kura palljattiva jifhem il-bżonnijiet tiegħek minhabba il-kultura u l-lingwa. Jekk jogħġbok toqgħodx taħsibha titlob li jkollok l-ghajnuna ta' interpretu. Inti tista' tuża interpretu kwalifikat jew xi membru tal-familja

Lil min tistaqsi għal aktar għajnuna jew informazzjoni?

- It-tabib tiegħek li qiegħed jikkura
- L-eqreb servizz ta' kura palljattiva

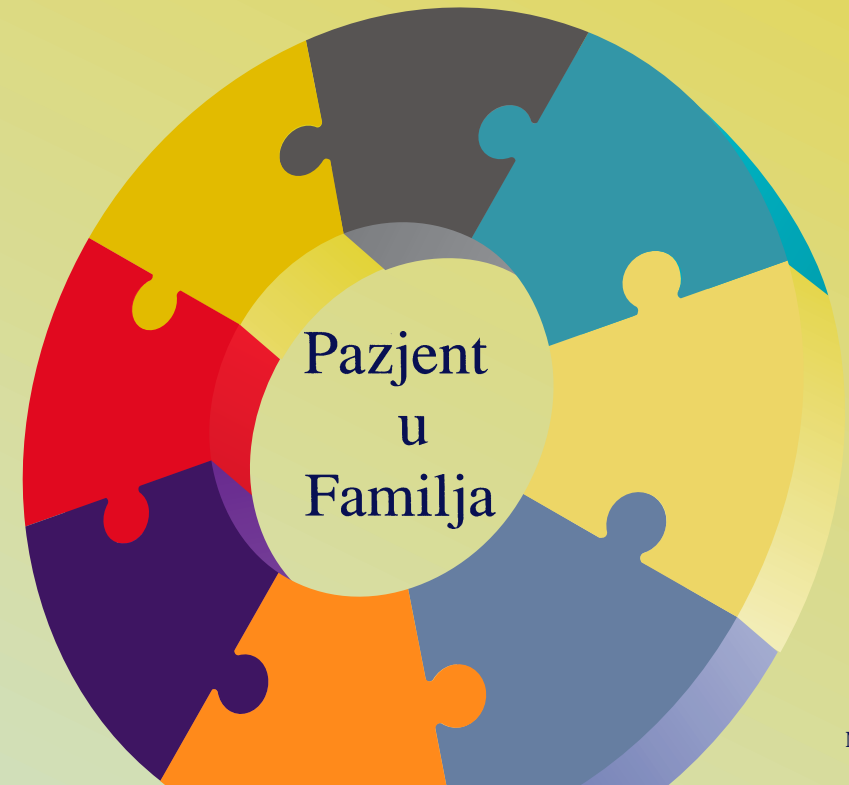
Kura Palljattiva
("Palliative Care")

Serħan

Farag

Sapport

Tiehu hsieb maħbubin li
jsofru minn xi marda fatali.



Palliative Care Australia Inc gratefully acknowledges the financial assistance of the Commonwealth Department of Health and Aged Care. However the views expressed are those of PCA and may not represent those of the Commonwealth.



PALLIATIVE
CARE
AUSTRALIA

Design concept courtesy of the
Palliative Care Council of South Australia
and Palliative Care Victoria

X'inh Kura Palljattiva?

Kura Palljattiva hija support li jinghata lil dawk il-persuni li jsofru minn xi marda li m'hemm ebda tama ta' fejqan.

L-ghan tal-Kura Palljattiva ("Palliative Care") huwa li kemm jista' jkun ittejjeb il-kwalità tal-hajja tal-persuna. Dan il-ghan jintlaħaq billi jiġi ikkoordinati u offruti diversi servizzi bhala risposta għall-bżonnijiet individwali ta' dik jew dak li qiegħed jircievi l-kura u ta' dik il-persuna li qeda tagħti l-kura.

Huwa rikonoxxut illi hemm sensila ta' problemi, inklużi dawk fiżikali, emozzjonali, soċjali u spiritwali li jkollhom bżonn attenzjoni.

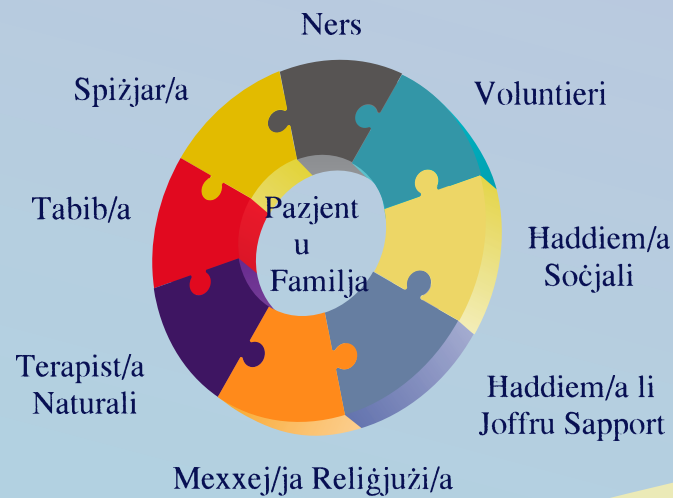
Fejn?

Kura Palljattiva tista' tinghata, fejn hu possibli, fejn il-persuna tkun tixtieq. Din tista' tinghata u tkun iprovduta:

- fid-dar stess tal-persuna
- f'dar tal-kura
- fi sptar
- dar residenzjali speċjali għax-xjuħ

Familja, qraba u hbieb huma prinċipalment dawk li jagħtu l-kura. Għajnuna professjonali tista' tinkiseb mit-tim tal-Kura Palljattiva

Kura Palljattiva hija sforz kollettiv



Jekk jien inbati bl-uġiegh, jista jittaffa?

Fil-biċċa-l-kbira tal-każi, l-uġiegh jista' jittaffa billi jintużaw, skond kif ikun addattat:

- għadd ta' pilloli li jmewtu l-uġiegh u drogi oħra
- massagġi
- meditazzjoni
- aromaterapija
- agopuntura
- radjoterapija

Avvanzi reċenti fil-manifattura ta' drogi li jmewtu l-uġiegh jinkludi pilloli tal-morfina li jaħdmu bil-mod u rqajja ta' fuq il-gilda.



X'inh Ospizju?

Ospizju huwa post iddedikat għall-kura ta' dawk li jsofru minn xi marda fatali, imhaddem minn impjegati mħarrġa apposta bħalma huma tobbja, nursijiet, haddiema soċjali, fiżjoterapisti, u voluntieri. Dawn joffru servizz ta' kura kompluta lill-pazjenti u lill-familja, kura li tinkludi support fiżikali, emozzjonali u spiritwali.